Disney
Pato Donald
MAIS FÉRIAS!
Scan C.A.P
SÓ R$1,00
Nº 2204
ISSN 0104-2092
COD.0001 02204
9 770104 209005
Revista Quinzenal
Abril
50 anos

Disney

Pato Donald

MAIS FÉRIAS!

SÓ R$1,00

Nº 2204

ISSN 0104-2092 CÓD.0001 02204>

9 770104 209005

Revista Quinzenal

Abril 50 anos

NESTE NATAL

O SIMPÁTICO PÃO-DURO DÁ DE PRESENTE UM MONTÃO DE HISTÓRIAS PRA VOCÊ!

© 2000 Disney Enterprises, Inc.

Dia 29 de novembro nas bancas.

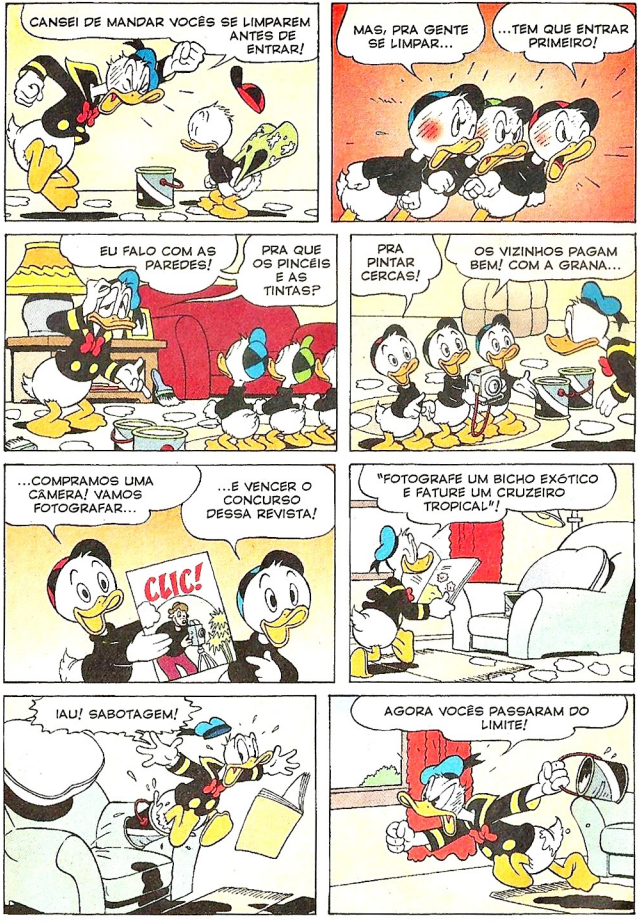
EDITORA Abril

DONALD
Walt Disney
O PULO DO GATO

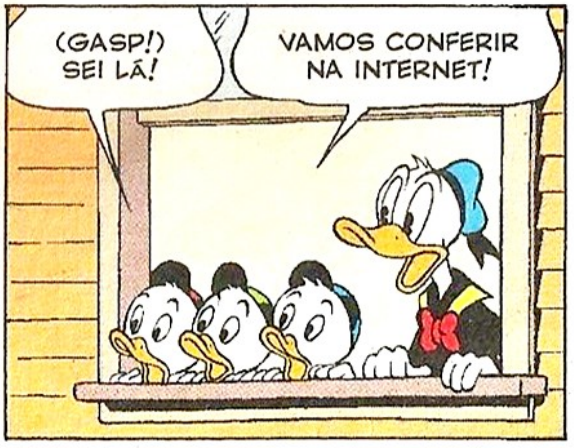
MISSÃO CUMPRIDA?
É ISSO AÍ, CHEFE!
D 98372-PD 2204/1

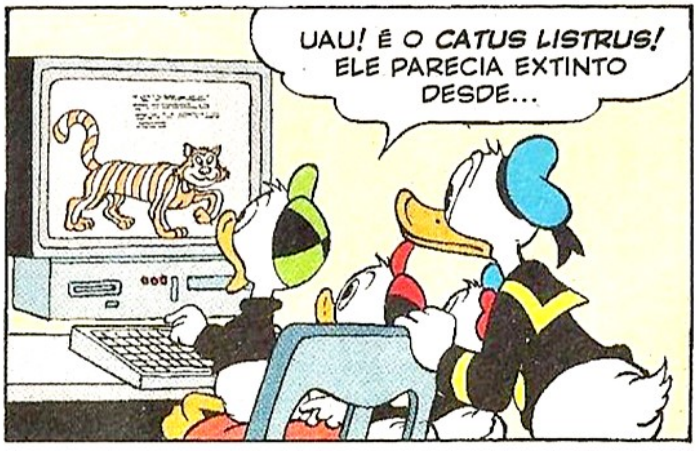
EU ABRI ESTRADAS NOS ÚLTIMOS DOZE MESES! E AGORA MEREÇO TIRAR FÉRIAS...
VAI VIAJAR, PATO?
SEM UM CENTAVO? SÓ POSSO CURTIR A PAZ DO MEU...

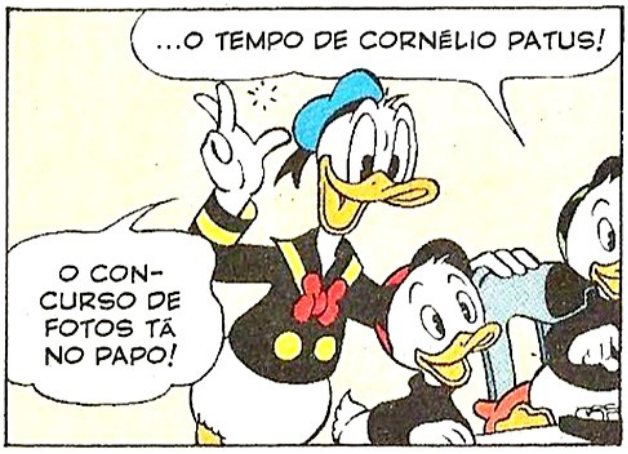
"...LAR, DOCE LAR!"
QUAC! VOCÊS DETONARAM A CASA!

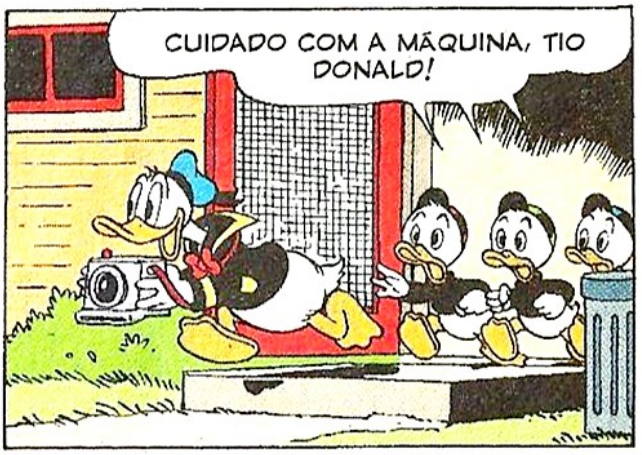

CANSEI DE MANDAR VOCÊS SE LIMPAREM ANTES DE ENTRAR!
MAS, PRA GENTE SE LIMPAR...
...TEM QUE ENTRAR PRIMEIRO!
EU FALO COM AS PAREDES!
PRA QUE OS PINCÉIS E AS TINTAS?
PRA PINTAR CERCAS!
OS VIZINHOS PAGAM BEM! COM A GRANA...
...COMPRAMOS UMA CÂMERA! VAMOS FOTOGRAFAR...
...E VENCER O CONCURSO DESSA REVISTA!
CLIC!
"FOTOGRAFE UM BICHO EXÓTICO E FATURE UM CRUZEIRO TROPICAL"!
IAU! SABOTAGEM!
AGORA VOCÊS PASSARAM DO LIMITE!

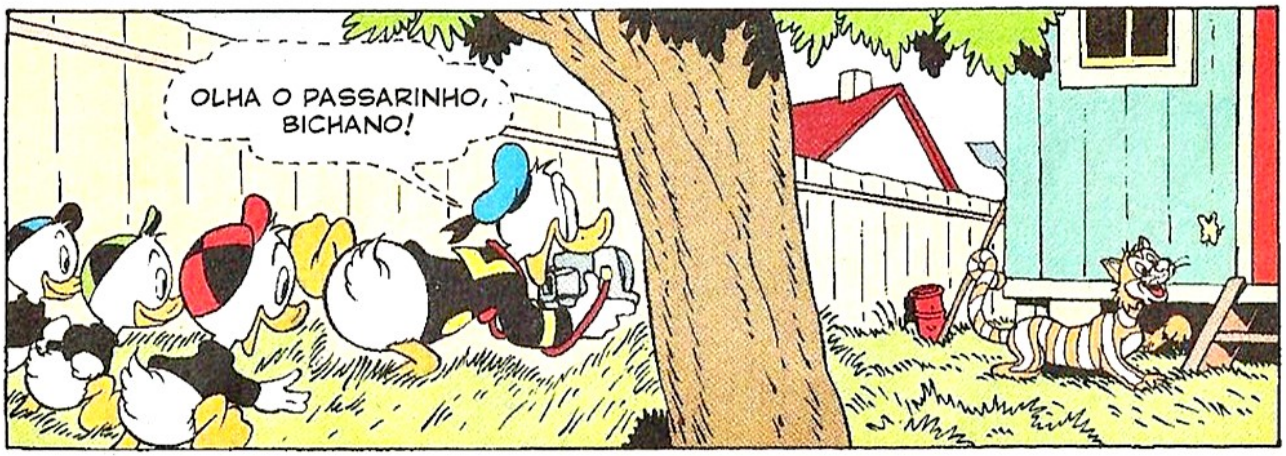
EI! O QUE É ISSO?

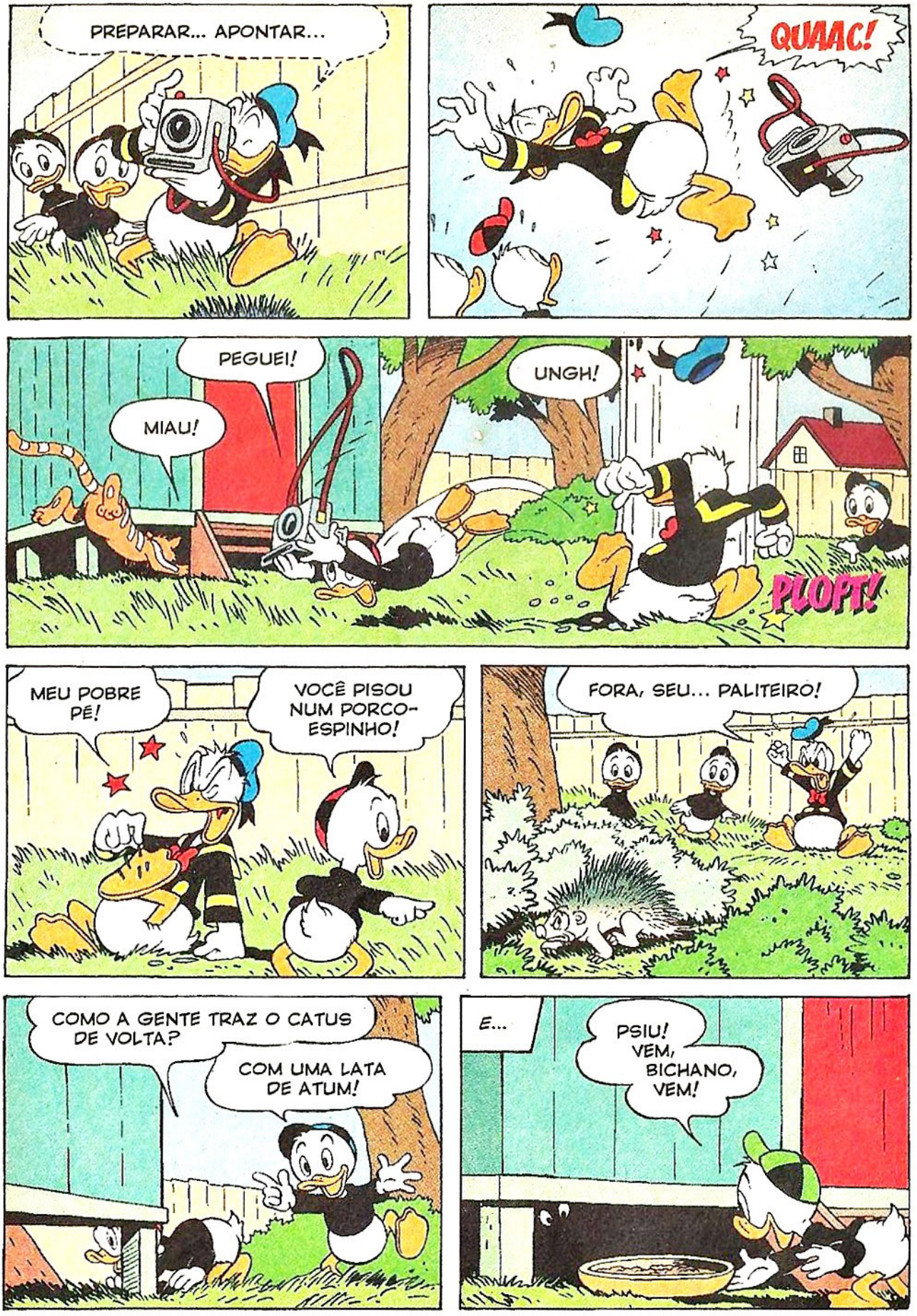

(GASP!) SEI LÁ!
VAMOS CONFERIR NA INTERNET!

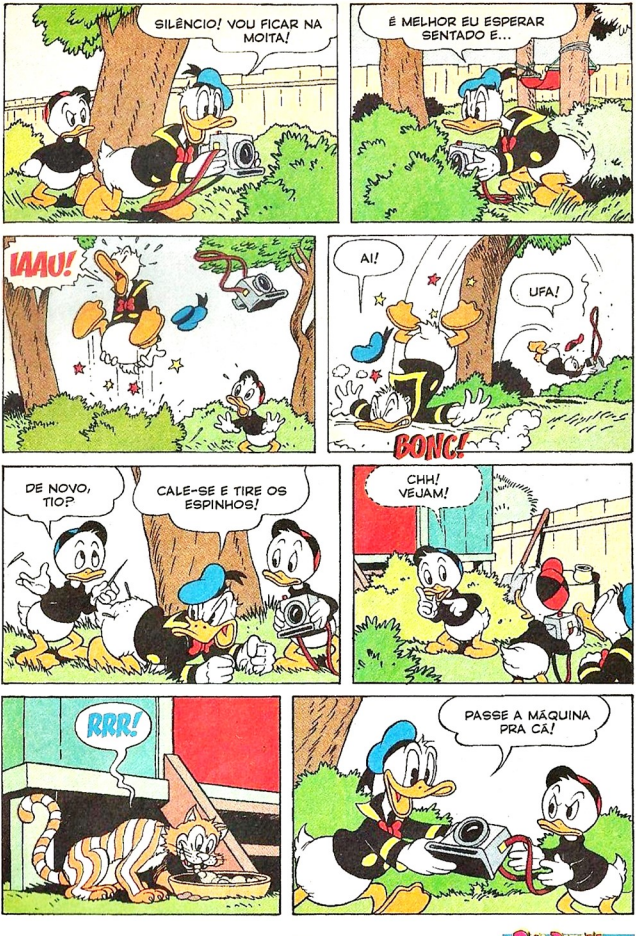

UAU! É O CATUS LISTRUS! ELE PARECIA EXTINTO DESDE...

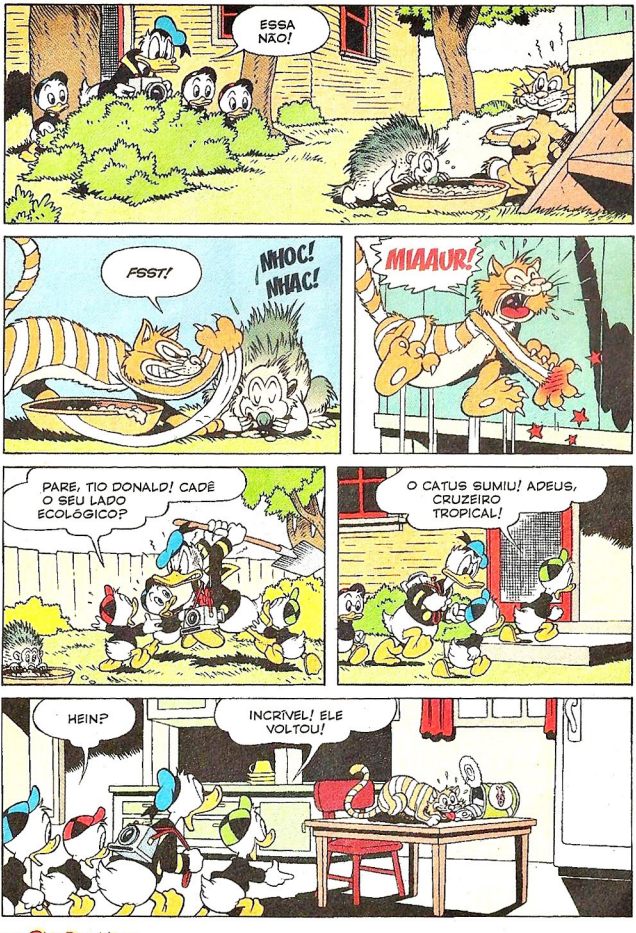

...O TEMPO DE CORNÉLIO PATUS!
O CONCURSO DE FOTOS TÁ NO PAPO!

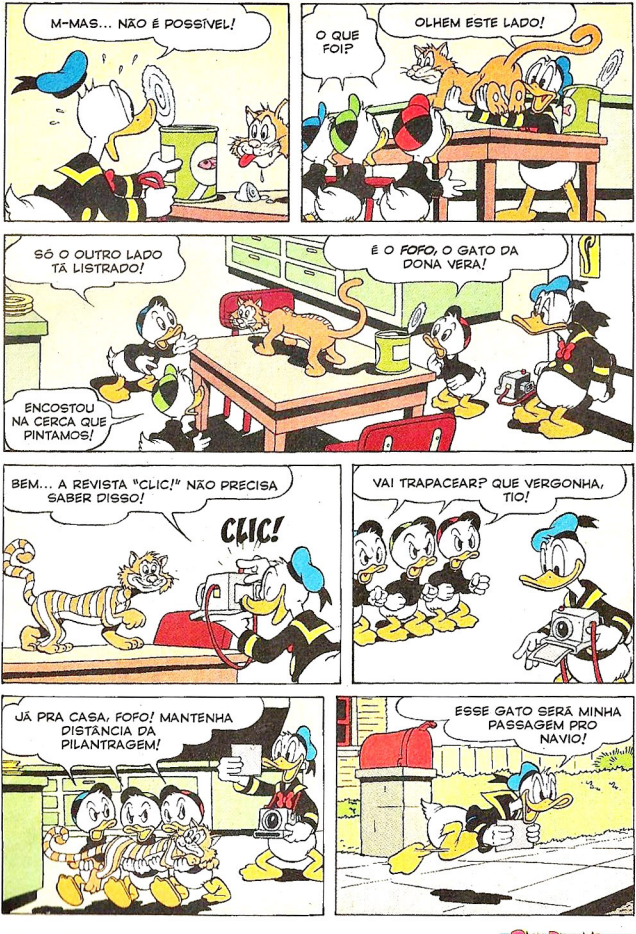

CUIDADO COM A MÁQUINA, TIO DONALD!


OLHA O PASSARINHO, BICHANO!

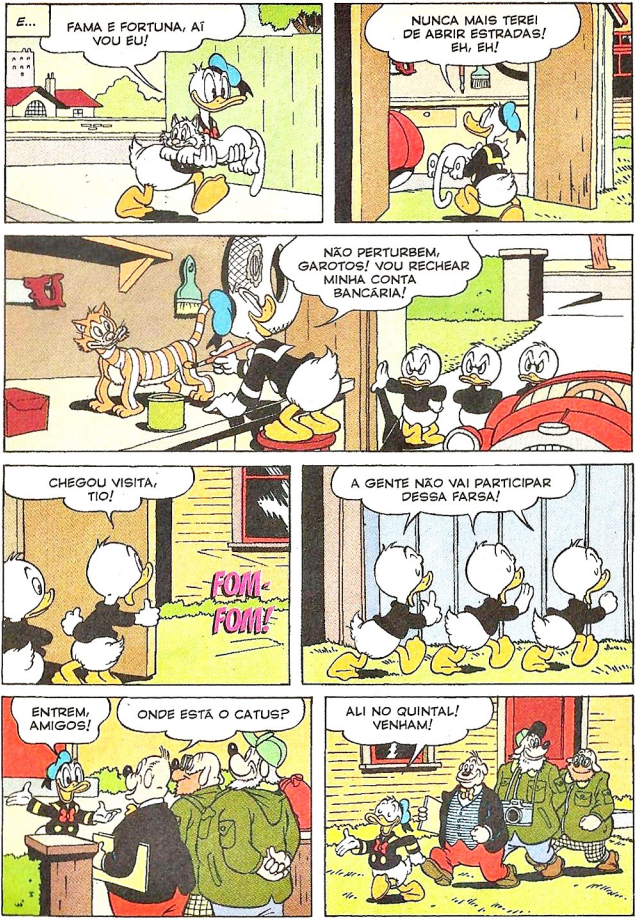

PREPARAR... APONTAR...
QUAAC!
PEGUEI!
MIAU!
UNGH!
PLOFT!
MEU POBRE PÉ!
VOCÊ PISOU NUM PORCO-ESPINHO!
FORA, SEU... PALITEIRO!
COMO A GENTE TRAZ O CATUS DE VOLTA?
COM UMA LATA DE ATUM!
E...
PSIU! VEM, BICHANO, VEM!

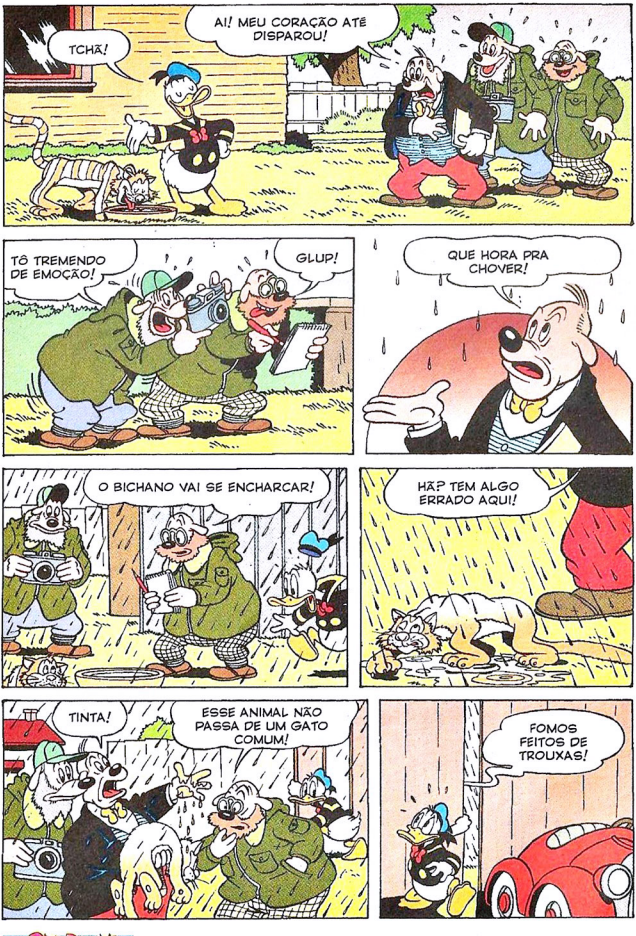

SILÊNCIO! VOU FICAR NA MOITA!
É MELHOR EU ESPERAR SENTADO E...
IAAU!
AI!
UFA!
BONC!
DE NOVO, TIO?
CALE-SE E TIRE OS ESPINHOS!
CHH! VEJAM!
RRR!
PASSE A MÁQUINA PRA CÁ!

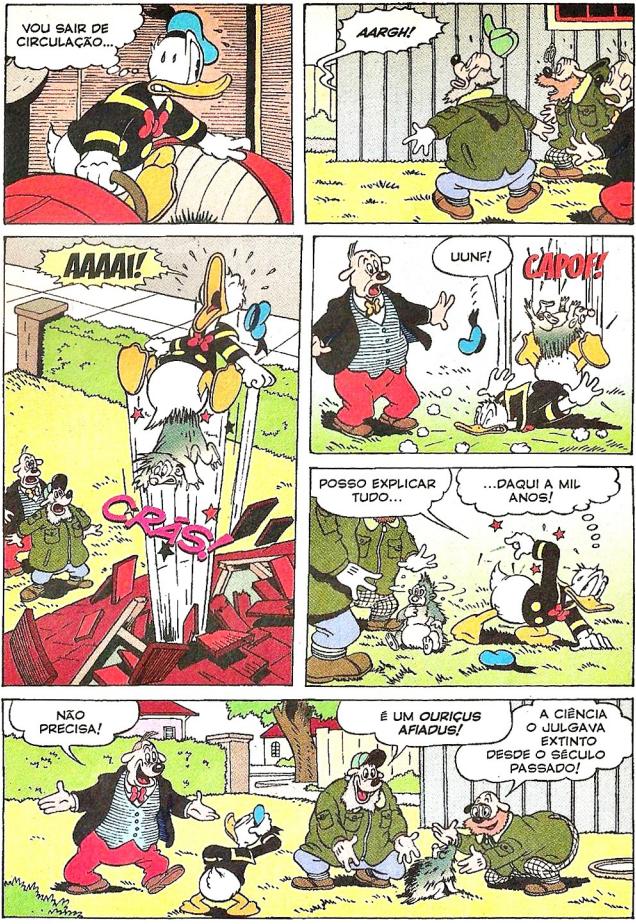

ESSA NÃO!
FSST!
¡NHOC! NHAC!
MIAAUR!
PARE, TIO DONALD! CADÊ O SEU LADO ECOLÓGICO?
O CATUS SUMIU! ADEUS, CRUZEIRO TROPICAL!
HEIN?
INCRÍVEL! ELE VOLTOU!

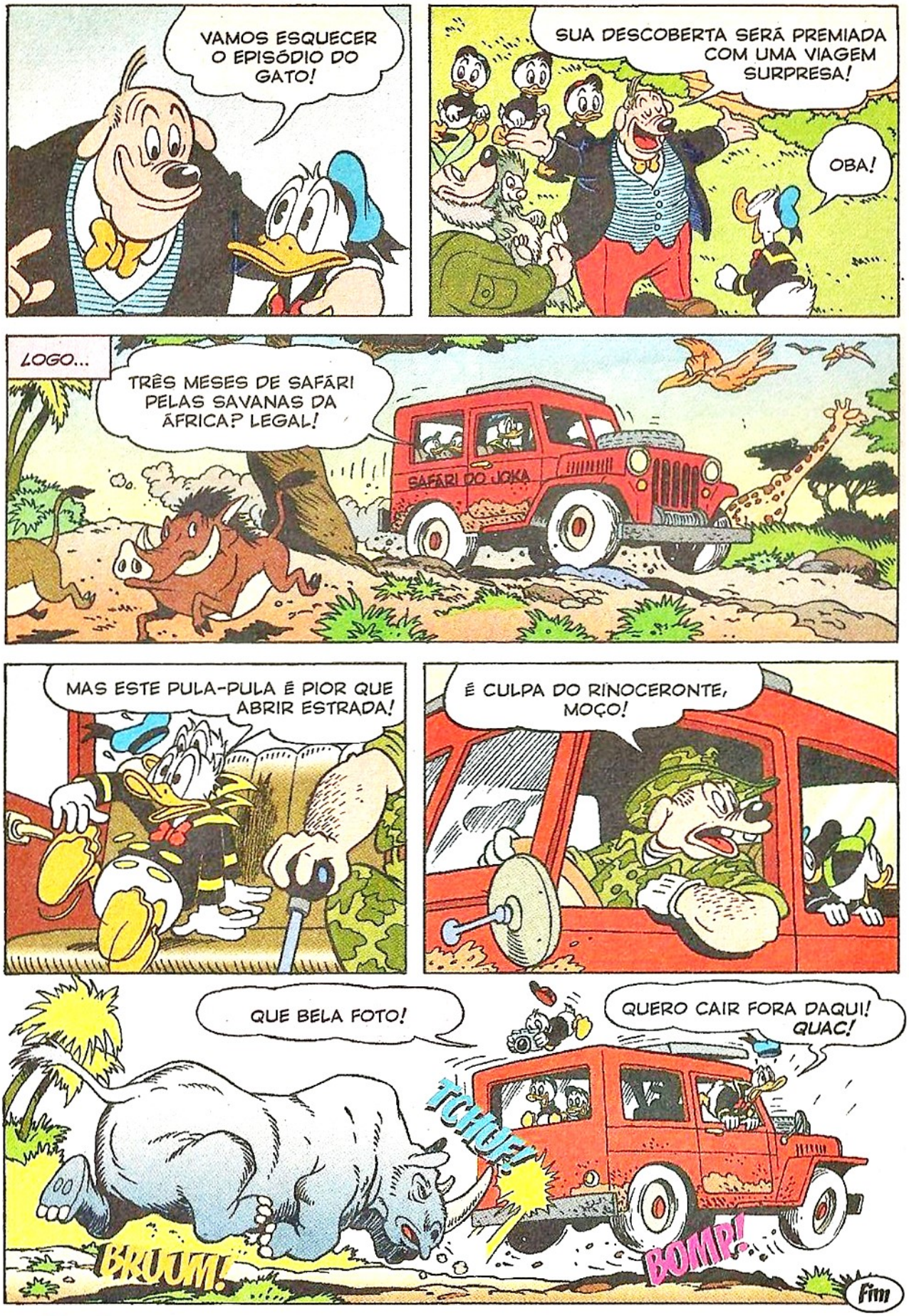

M-MAS... NÃO É POSSÍVEL!
O QUE FOI?
OLHEM ESTE LADO!
SÓ O OUTRO LADO TÁ LISTRADO!
É O FOFO, O GATO DA DONA VERA!
ENCOSTOU NA CERCA QUE PINTAMOS!
BEM... A REVISTA "CLIC!" NÃO PRECISA SABER DISSO!
CLIC!
VAI TRAPACEAR? QUE VERGONHA, TIO!
JÁ PRA CASA, FOFO! MANTENHA DISTÂNCIA DA PILANTRAGEM!
ESSE GATO SERÁ MINHA PASSAGEM PRO NAVIO!

EM POUCO TEMPO...
SENSACIONAL!
UMA RELÍQUIA!
ENTÃO... EU GANHEI O PRÊMIO?
MUITO MAIS, PATO! ASSIM QUE AUTENTICARMOS SUA DESCOBERTA, VOCÊ SERÁ RICO E FAMOSO!
VOCÊS QUEREM VER O BICHO?
CLARO! NA SUA CASA!
BOLAS! DANCEI BONITO!
O JEITO É PASSAR AS FÉRIAS DORMINDO E...
ANIMAIS
ESPERE!
TALVEZ EU CONSIGA DESCOLAR UM "CATUS"...


E...
FAMA E FORTUNA, AÍ VOU EU!
NUNCA MAIS TEREI DE ABRIR ESTRADAS! EH, EH!
NÃO PERTURBEM, GAROTOS! VOU RECHEAR MINHA CONTA BANCÁRIA!
CHEGOU VISITA, TIO!
FOM-FOM!
A GENTE NÃO VAI PARTICIPAR DESSA FARSA!
ENTREM, AMIGOS!
ONDE ESTÁ O CATUS?
ALI NO QUINTAL! VENHAM!


TCHÃ!
AI! MEU CORAÇÃO ATÊ DISPAROU!
TÔ TREMENDO DE EMOÇÃO!
GLUP!
QUE HORA PRA CHOVER!
O BICHANO VAI SE ENCHARCAR!
HÃ? TEM ALGO ERRADO AQUI!
TINTA!
ESSE ANIMAL NÃO PASSA DE UM GATO COMUM!
FOMOS FEITOS DE TROUXAS!


VOU SAIR DE CIRCULAÇÃO...
AARGH!
AAAAI!
CRÁS!
UUNF!
CAPOF!
POSSO EXPLICAR TUDO...
...DAQUI A MIL ANOS!
NÃO PRECISA!
É UM OURICUS AFIADUS!
A CIÊNCIA O JULGAVA EXTINTO DESDE O SÉCULO PASSADO!


VAMOS ESQUECER O EPISÓDIO DO GATO!
SUA DESCOBERTA SERÁ PREMIADA COM UMA VIAGEM SURPRESA!
OBA!
LOGO...
TRÊS MESES DE SAFÁRI PELAS SAVANAS DA ÁFRICA? LEGAL!
SAFÁRI DO JOKA
MAS ESTE PULA-PULA É PIOR QUE ABRIR ESTRADA!
É CULPA DO RINOCERONTE, MOÇO!
QUE BELA FOTO!
QUERO CAIR FORA DAQUI! QUAC!
TCHOF!
BRUUM!
BOMP!
Fim

Pegadinha Tigor

Opus Multicha

www.tigorttigre.com.br

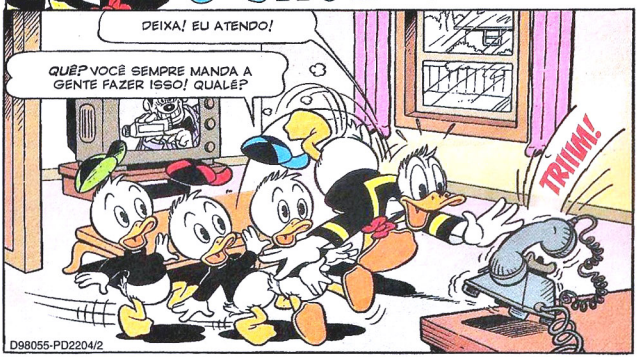
R.: 1-De rodo. 2-É uma menina muito sapéccla. 3-Camisa pólo em interlock rpado com bordado.

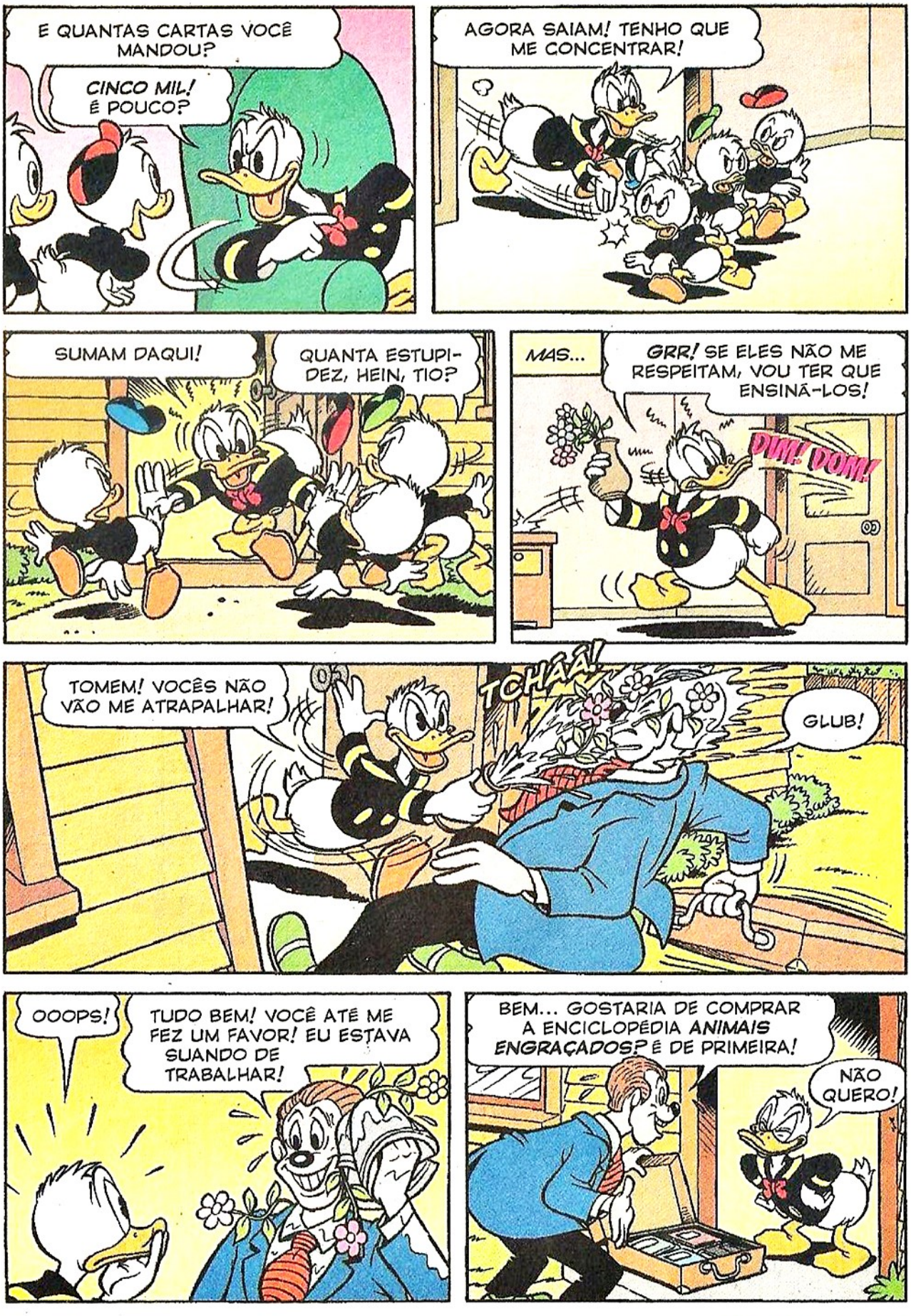
PASSATEMPO

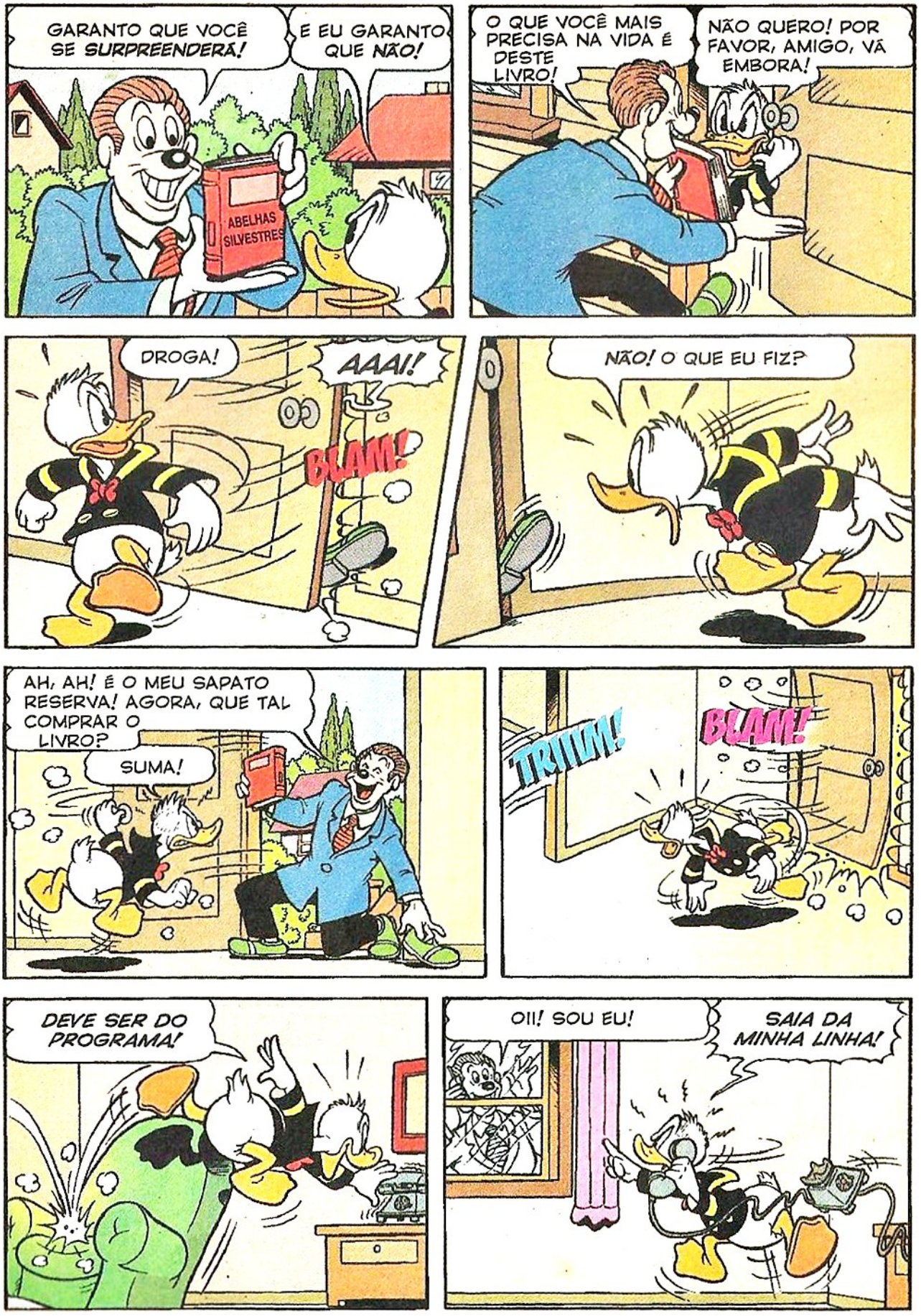
ENCONTRE AS DEZ DIFERENÇAS ENTRE AS DUAS CENAS.

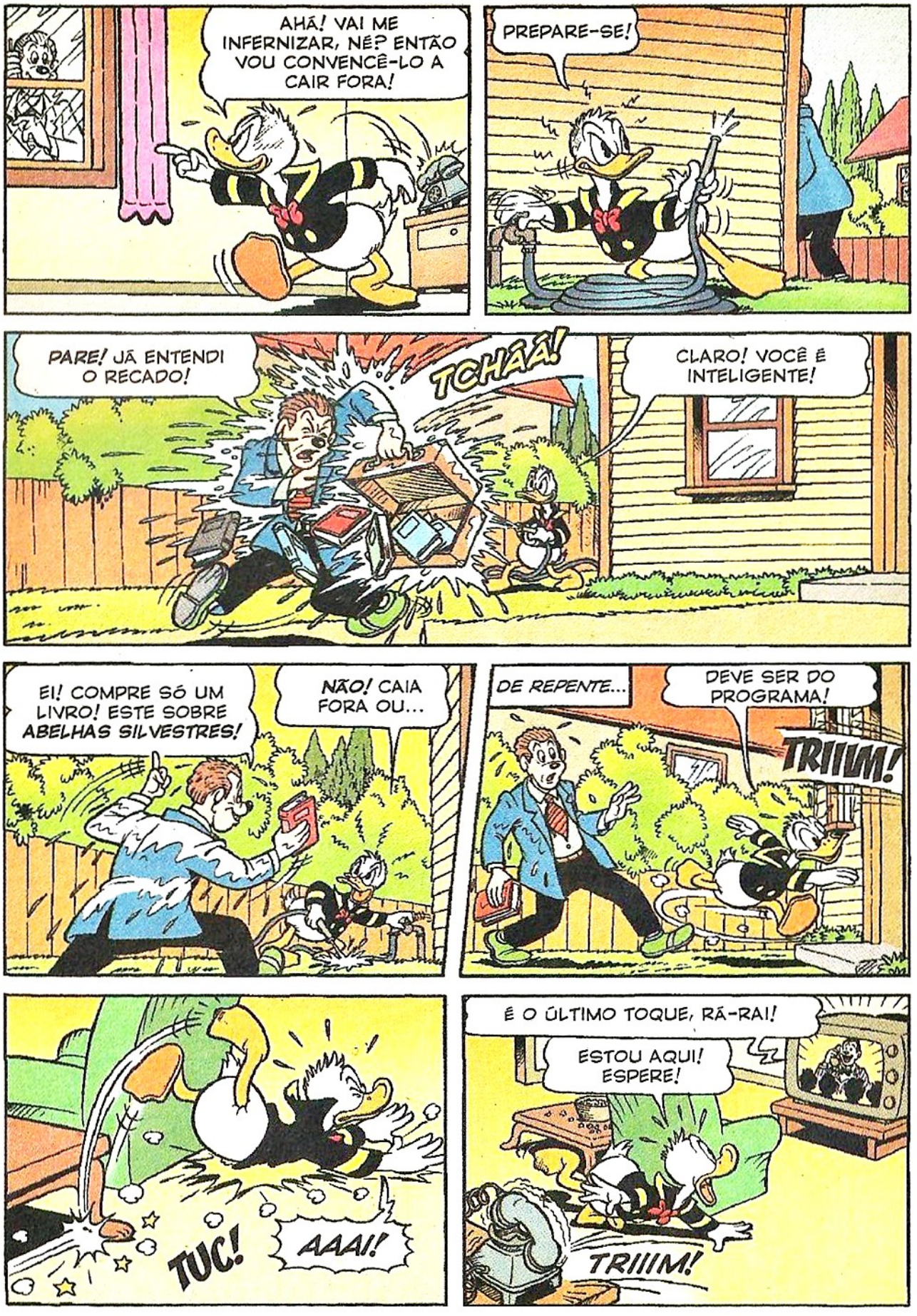
Resp.: gota d'água no pára-choques, tampa do radiador, boné do Huguinho, boné do Donald, poltrona do guarda-chuva, chaminé, nuvem, pneu traseiro, trinco do porta-malas e cerca.

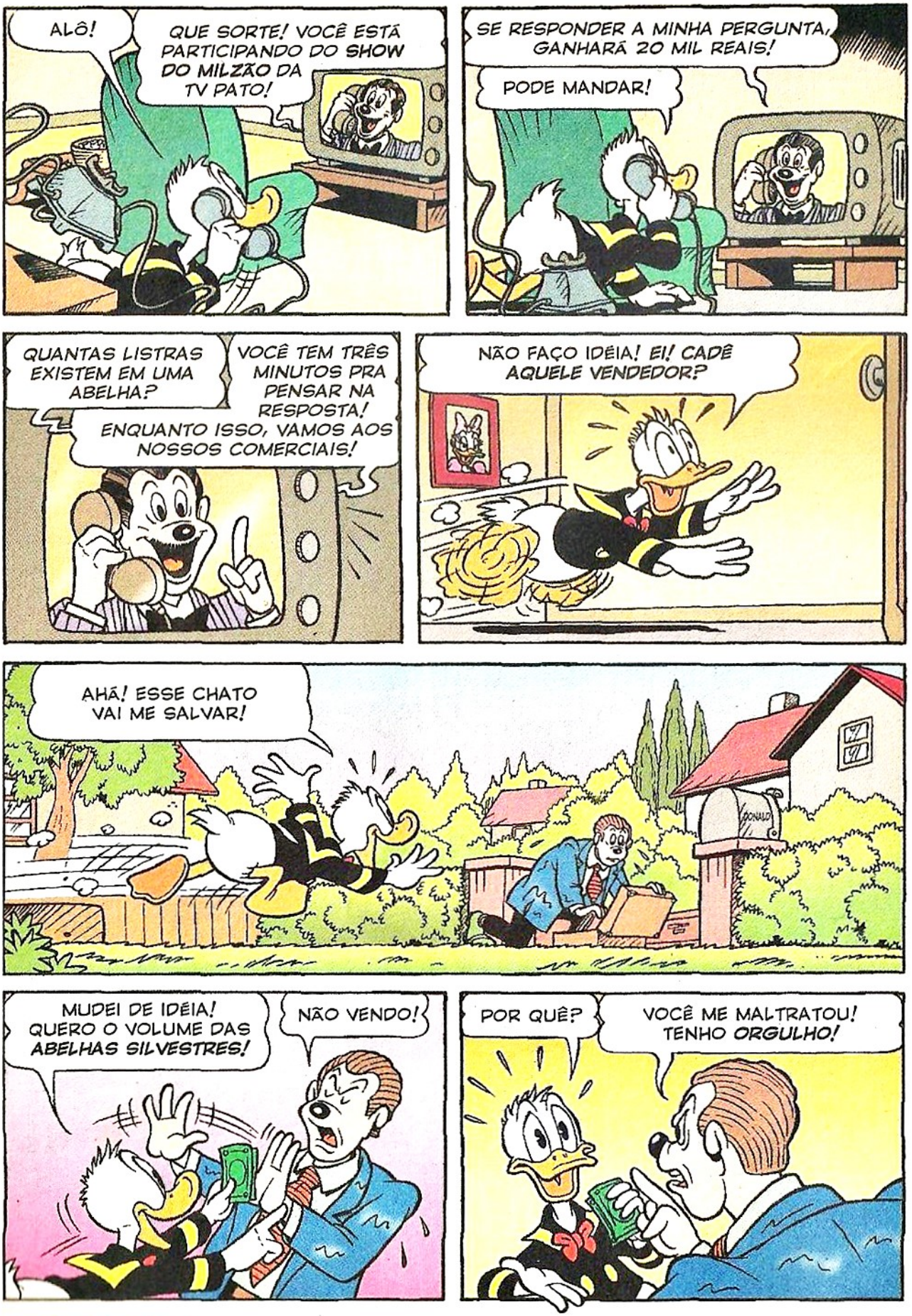
O SHOW DO "MILZÃO"

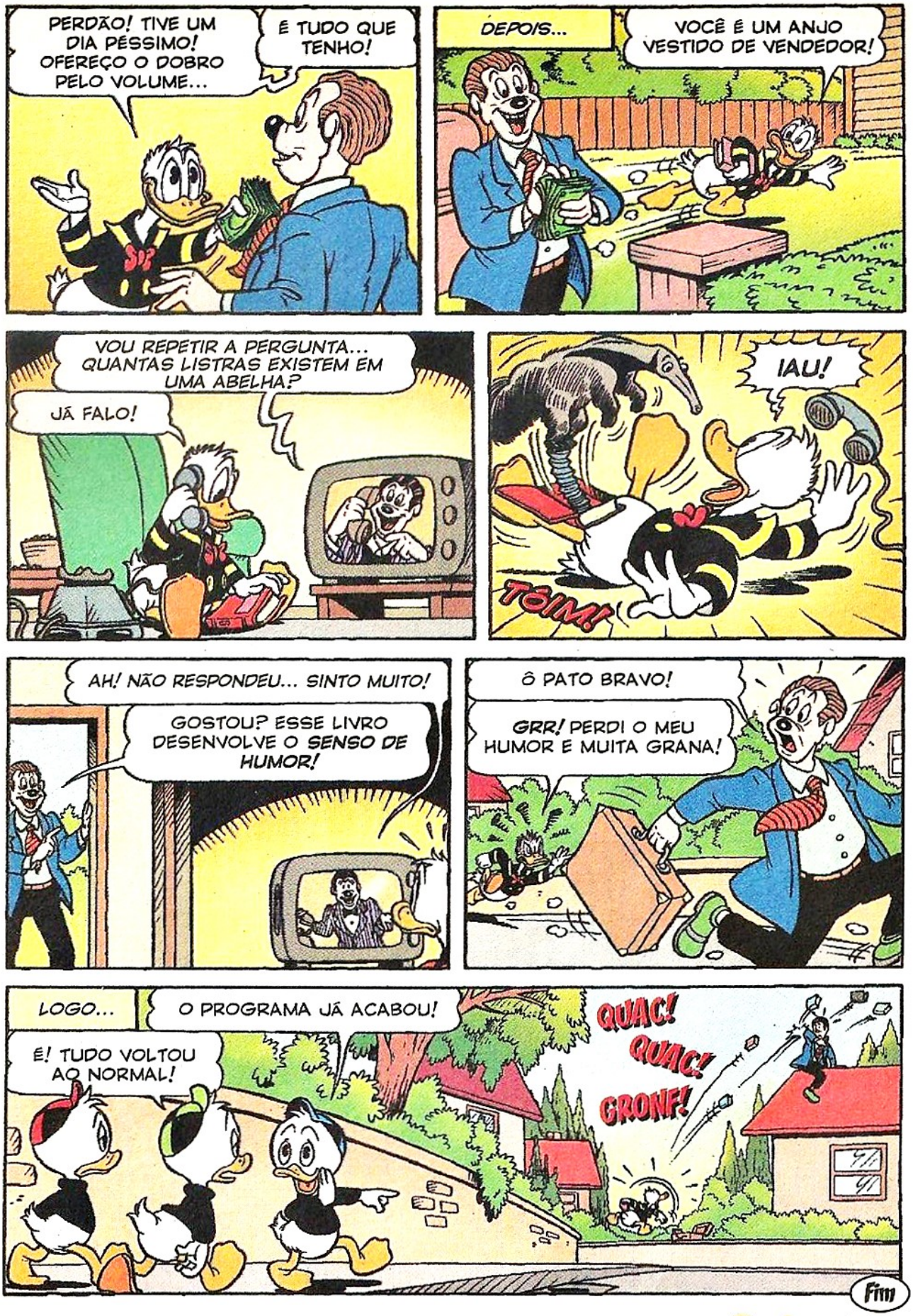



E QUANTAS CARTAS VOCÊ MANDOU?
CINCO MIL! É POUCO?
AGORA SAIAM! TENHO QUE ME CONCENTRAR!
SUMAM DAQUI!
QUANTA ESTUPIDEZ, HEIN, TIO?
MAS...
GRR! SE ELES NÃO ME RESPEITAM, VOU TER QUE ENSINÁ-LOS!
DUM! DOM!
TOMEM! VOCÊS NÃO VÃO ME ATRAPALHAR!
TCHÁ!
GLUB!
OOOPS!
TUDO BEM! VOCÊ ATÉ ME FEZ UM FAVOR! EU ESTAVA SUANDO DE TRABALHAR!
BEM... GOSTARIA DE COMPRAR A ENCICLOPÉDIA ANIMAIS ENGRAÇADOS? É DE PRIMEIRA!
NÃO QUERO!


GARANTO QUE VOCÊ SE SURPREENDERÁ!
E EU GARANTO QUE NÃO!
ABELHAS SILVESTRES
O QUE VOCÊ MAIS PRECISA NA VIDA É DESTE LIVRO!
NÃO QUERO! POR FAVOR, AMIGO, VÁ EMBORA!
DROGA!
AAAI!
BLAM!
NÃO! O QUE EU FIZ?
AH, AH! É O MEU SAPATO RESERVA! AGORA, QUE TAL COMPRAR O LIVRO?
SUMA!
TRIIIM!
BLAM!
DEVE SER DO PROGRAMA!
OII! SOU EU!
SAIA DA MINHA LINHA!


AHÁ! VAI ME INFERNIZAR, NÉ? ENTÃO VOU CONVENCÊ-LO A CAIR FORA!
PREPARE-SE!
PARE! JÁ ENTENDI O RECADO!
TCHÁÁ!
CLARO! VOCÊ É INTELIGENTE!
EI! COMPRE SÓ UM LIVRO! ESTE SOBRE ABELHAS SILVESTRES!
NÃO! CAIA FORA OU...
DE REPENTE...
DEVE SER DO PROGRAMA!
TRIIIM!
TUC!
AAAI!
É O ÚLTIMO TOQUE, RÁ-RAI!
ESTOU AQUI! ESPERE!
TRIIIM!

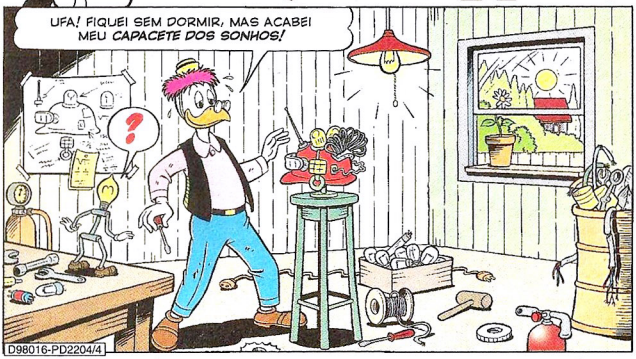

ALÔ!
QUE SORTE! VOCÊ ESTÁ PARTICIPANDO DO SHOW DO MILZÃO DA TV PATO!
SE RESPONDER A MINHA PERGUNTA, GANHARÁ 20 MIL REAIS!
PODE MANDAR!
QUANTAS LISTRAS EXISTEM EM UMA ABELHA?
VOCÊ TEM TRÊS MINUTOS PRA PENSAR NA RESPOSTA!
ENQUANTO ISSO, VAMOS AOS NOSSOS COMERCIAIS!
NÃO FAÇO IDÉIA! EI! CADÊ AQUELE VENDEDOR?
AHÁ! ESSE CHATO VAI ME SALVAR!
MUDEI DE IDÉIA! QUERO O VOLUME DAS ABELHAS SILVESTRES!
NÃO VENDO!
POR QUÊ?
VOCÊ ME MALTRATOU! TENHO ORGULHO!

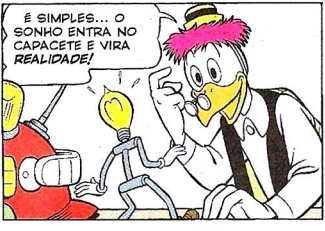

PERDÃO! TIVE UM DIA PÉSSIMO! OFEREÇO O DOBRO PELO VOLUME...
É TUDO QUE TENHO!
DEPOIS...
VOCÊ É UM ANJO VESTIDO DE VENDEDOR!
VOU REPETIR A PERGUNTA... QUANTAS LISTRAS EXISTEM EM UMA ABELHA?
JÁ FALO!
IAU!
TOIM!
AH! NÃO RESPONDEU... SINTO MUITO!
GOSTOU? ESSE LIVRO DESENVOLVE O SENSO DE HUMOR!
Ô PATO BRAVO!
GRR! PERDI O MEU HUMOR E MUITA GRANA!
LOGO...
O PROGRAMA JÁ ACABOU!
É! TUDO VOLTOU AO NORMAL!
QUAC!
QUAC!
GRONF!
Fim

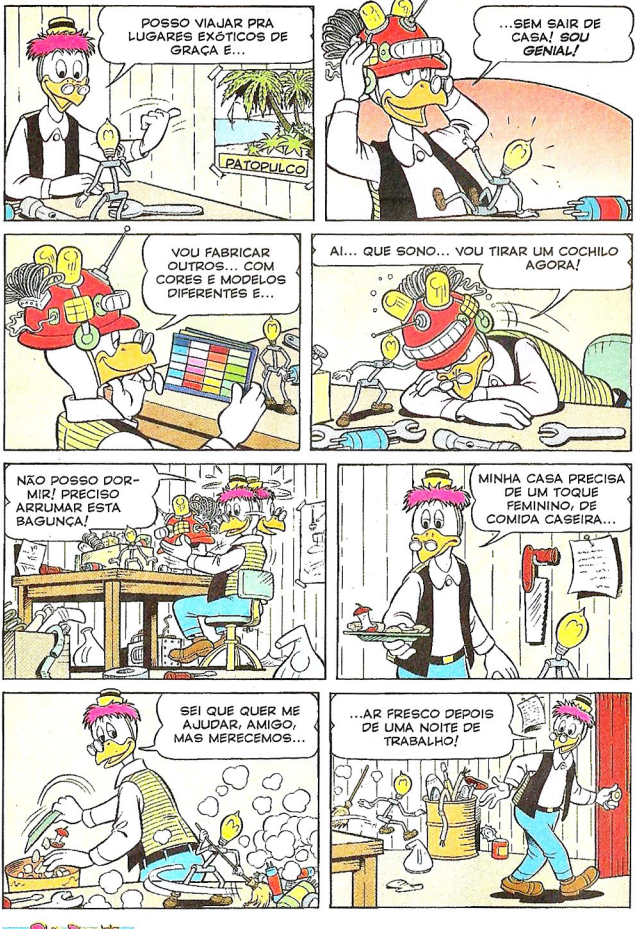
ONDE TEM
GAROTADA,
TEM
GAROTADA.
GAROTADA
GAROTADA
O chocolate
de beber
da Garoto.
Garoto

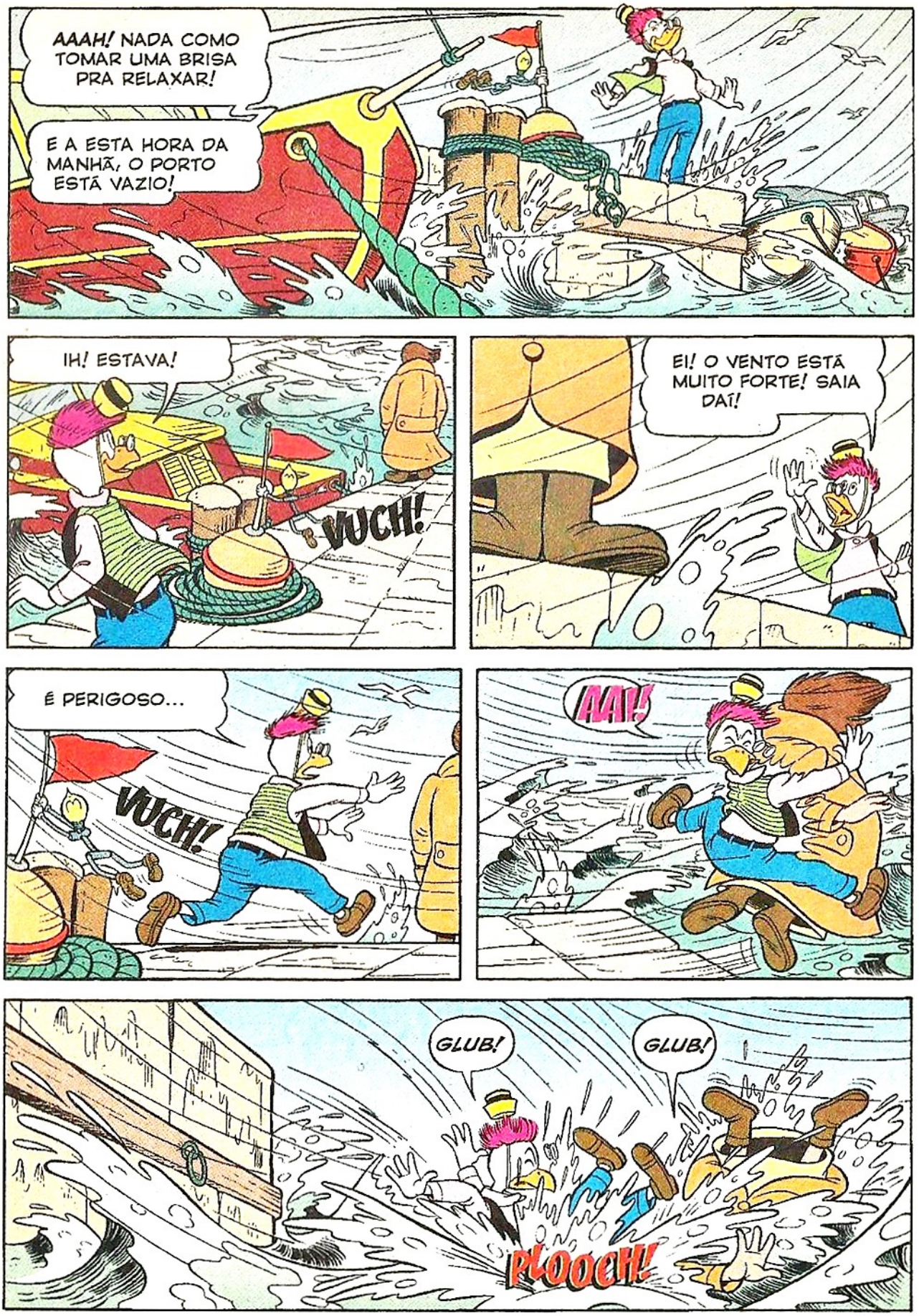
WALT DISNEY
DONALD
QUE CALOR!
REFRI GELADO
AI! HOJE TÁ QUENTÍSSIMO!
12277-PD2204/3
O REFRI TAMBÉM TÁ QUENTE!
PUA!
QUE CALOR! UF!
TORNEIRA QUEBRADA
EU FARIA TUDO POR QUALQUER COISA FRESCA!
BLOSH
CIMENTO FRESCO
SEM COMENTÁRIOS!
TO

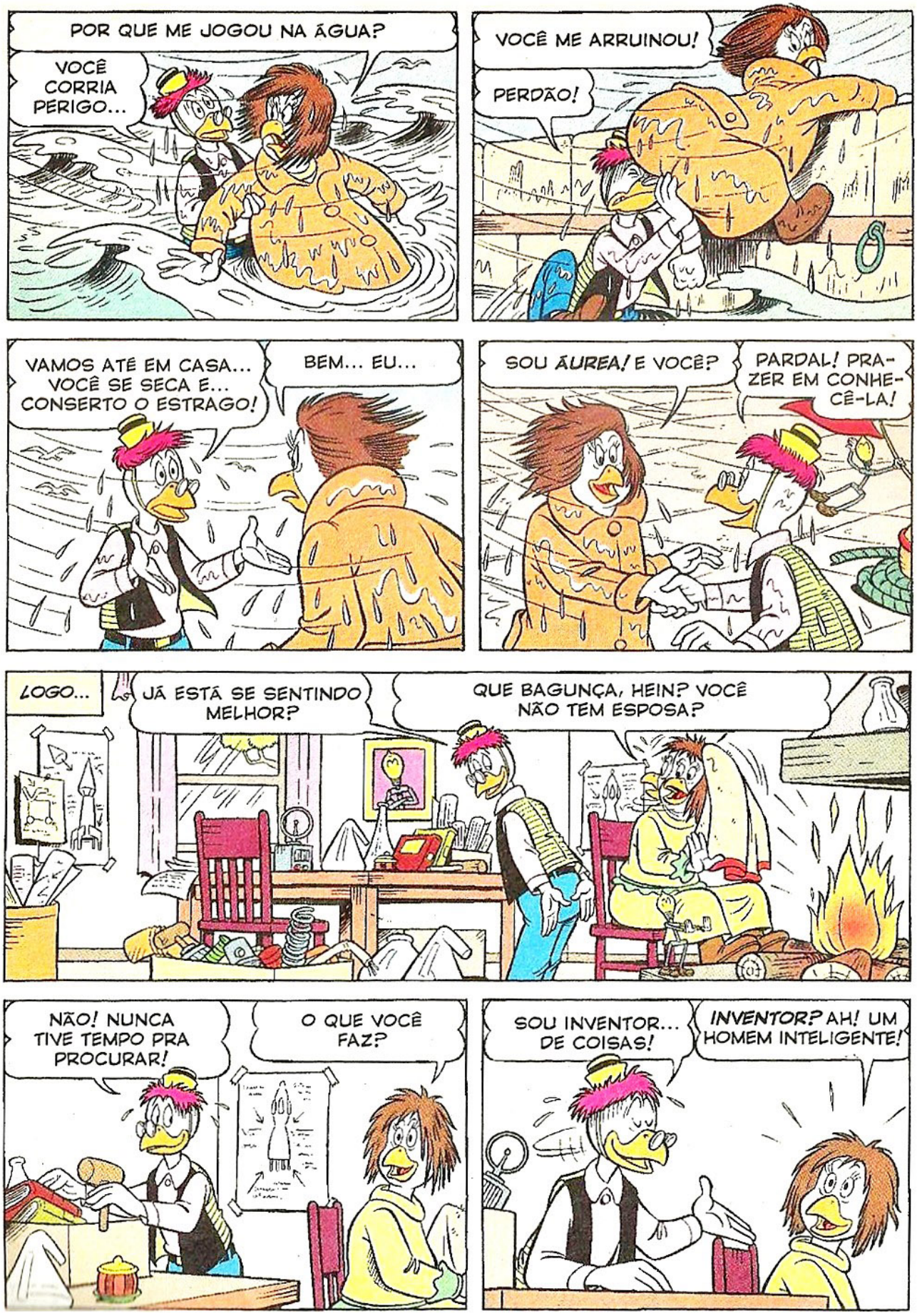
O CAPACETE DOS SONHOS

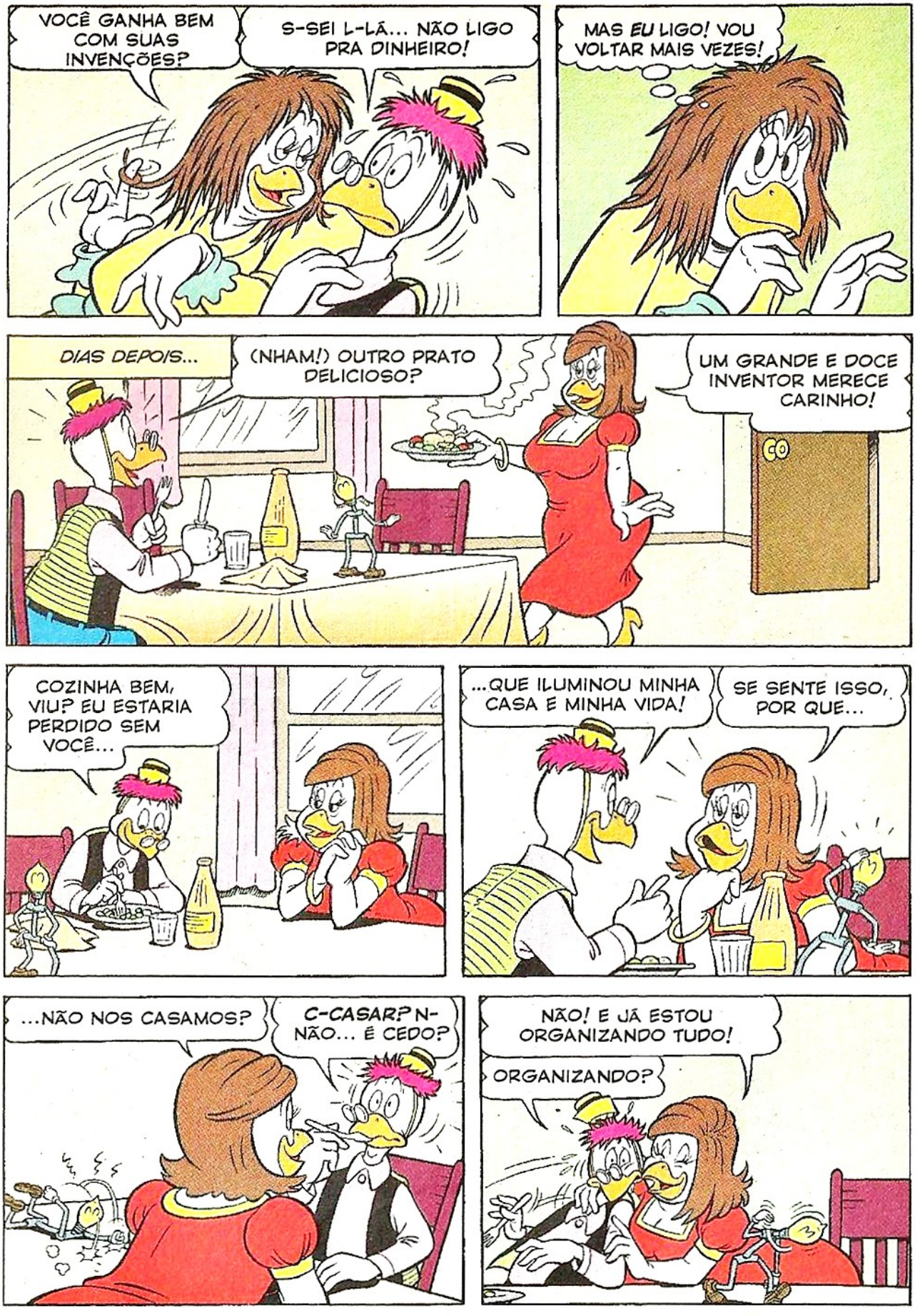





POSSO VIAJAR PRA LUGARES EXÓTICOS DE GRAÇA E...
PATOPULCO
...SEM SAIR DE CASA! SOU GENIAL!
VOU FABRICAR OUTROS... COM CORES E MODELOS DIFERENTES E...
AI... QUE SONO... VOU TIRAR UM COCHILO AGORA!
NÃO POSSO DORMIR! PRECISO ARRUMAR ESTA BAGUNÇA!
MINHA CASA PRECISA DE UM TOQUE FEMININO, DE COMIDA CASEIRA...
SEI QUE QUER ME AJUDAR, AMIGO, MAS MERECEMOS...
...AR FRESCO DEPOIS DE UMA NOITE DE TRABALHO!


AAAH! NADA COMO TOMAR UMA BRISA PRA RELAXAR!
E A ESTA HORA DA MANHÃ, O PORTO ESTÁ VAZIO!
IH! ESTAVA!
VUCH!
EI! O VENTO ESTÁ MUITO FORTE! SAIA DAÍ!
É PERIGOSO...
VUCH!
AAI!
GLUB!
GLUB!
PLOOCH!

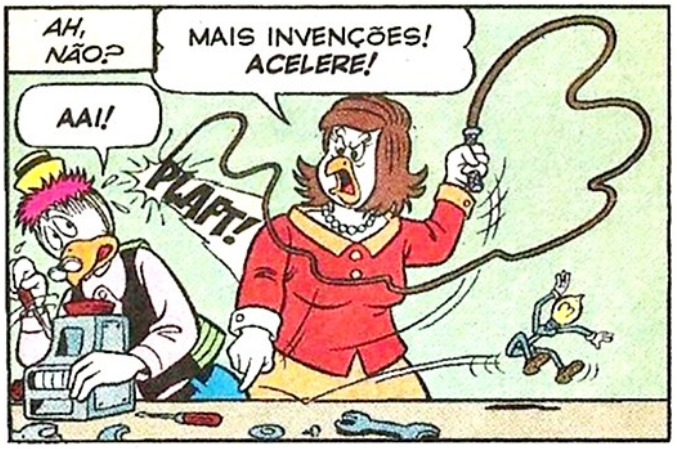

POR QUE ME JOGOU NA ÁGUA?
VOCÊ CORRIA PERIGO...
VOCÊ ME ARRUINOU!
PERDÃO!
VAMOS ATÉ EM CASA... VOCÊ SE SECA E... CONSERTO O ESTRAGO!
BEM... EU...
SOU ÁUREA! E VOCÊ?
PARDAL! PRAZER EM CONHECÊ-LA!
LOGO...
JÁ ESTÁ SE SENTINDO MELHOR?
QUE BAGUNÇA, HEIN? VOCÊ NÃO TEM ESPOSA?
NÃO! NUNCA TIVE TEMPO PRA PROCURAR!
O QUE VOCÊ FAZ?
SOU INVENTOR... DE COISAS!
INVENTOR? AH! UM HOMEM INTELIGENTE!


VOCÊ GANHA BEM COM SUAS INVENÇÕES?
S-SEI L-LÁ... NÃO LIGO PRA DINHEIRO!
MAS EU LIGO! VOU VOLTAR MAIS VEZES!
DIAS DEPOIS...
(NHAM!) OUTRO PRATO DELICIOSO?
UM GRANDE E DOCE INVENTOR MERECE CARINHO!
COZINHA BEM, VIU? EU ESTARIA PERDIDO SEM VOCÊ...
...QUE ILUMINOU MINHA CASA E MINHA VIDA!
SE SENTE ISSO, POR QUE...
...NÃO NOS CASAMOS?
C-CASAR? N-NÃO... É CEDO?
NÃO! E JÁ ESTOU ORGANIZANDO TUDO!
ORGANIZANDO?

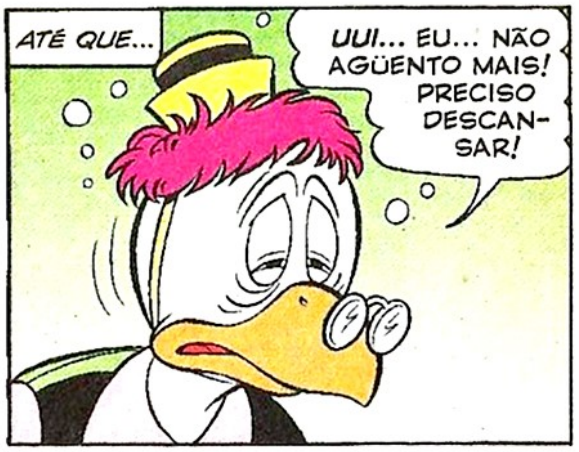
NÃO É ISSO QUE QUERIA?
SE VOCÊ DIZ, QUERIDA! AI!
OUTRA SEMANA...
XI! LÁ VEM A FERA!
AINDA ESTÁ NESSA INVENÇÃO? O SR. GANSO VEM BUSCÁ-LA AGORA!
E O SR. RICÃO QUER A DELE PRA HOJE! VAI JANTAR SÓ QUANDO ACABAR!
C-CLARO!
MAS O PRAZO TÁ CURTO!
TEMPO É DINHEIRO! TRABALHE RÁPIDO PRA EU GASTAR!
E DEPOIS GUARDE SUAS FERRAMENTAS! GOSTO DE ORDEM!
AAI, QUE VIDA!
VOU AO CLUBE DE ARTE! E NÃO PARE ATÉ EU VOLTAR!

ELA ERA TÃO *DOCE!* AGORA SOU UM ESCRAVO DAS MORDOMIAS DELA!

ELA PAROU DE COZINHAR... É SÓ COMIDA PRONTA!
BEM... PIOR NÃO FICA...

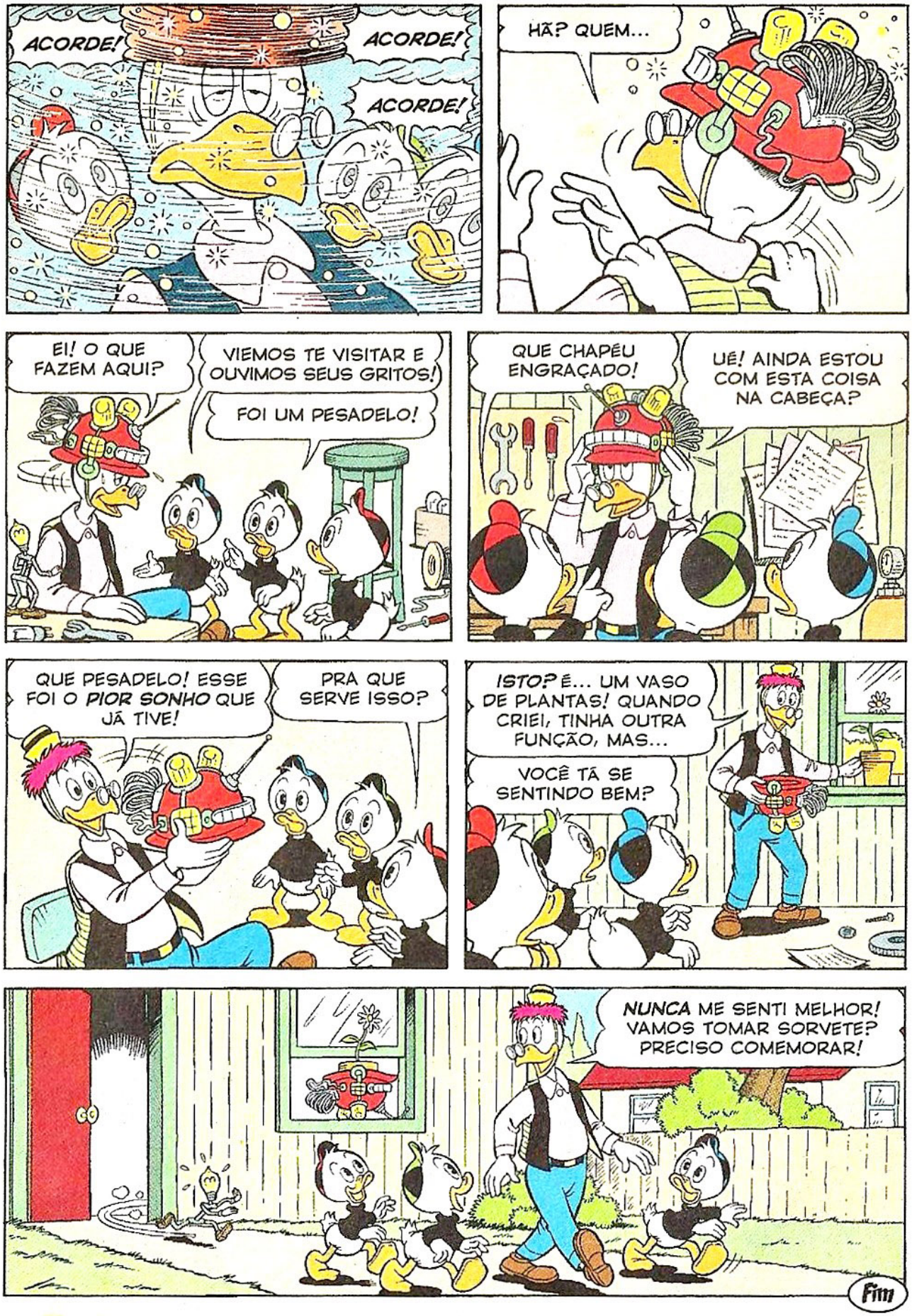

AH, NÃO?
MAIS INVENÇÕES! *ACELERE!*
AAI!
PLAFT!

A COISA PIORA...
AMADO DINHEIRO! VÃ PRA PRÓXIMA INVENÇÃO, PARDAL!


ATÉ QUE...
UUI... EU... NÃO AGÜENTO MAIS! PRECISO DESCANSAR!

EI! ACORDE! QUERO MAIS INVENÇÕES!

LEVANTE AGORA, PARDAL!


ACORDE!
ACORDE!
ACORDE!
HÃ? QUEM...
EI! O QUE FAZEM AQUI?
VIEMOS TE VISITAR E OUVIMOS SEUS GRITOS!
FOI UM PESADELO!
QUE CHAPÉU ENGRAÇADO!
UÉ! AINDA ESTOU COM ESTA COISA NA CABEÇA?
QUE PESADELO! ESSE FOI O *PIOR SONHO* QUE JÁ TIVE!
PRA QUE SERVE ISSO?
ISTO? É... UM VASO DE PLANTAS! QUANDO CRIEI, TINHA OUTRA FUNÇÃO, MAS...
VOCÊ TÁ SE SENTINDO BEM?
NUNCA ME SENTI MELHOR! VAMOS TOMAR SORVETE? PRECISO COMEMORAR!
Fim

ATENDIMENTO AO LEITOR

Para falar com a Redação, mandar seus comentários, sugestões, críticas, dúvidas ou participar da seção ESPAÇO DO LEITOR.
Telefone: (0_ _11) 3037-4113, De segunda a sexta, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas
Fax: (0_ _11) 3037-4124
Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221 8º andar, CEP 05425-902 São Paulo - SP - **Caixa Postal:** 14.151, CEP 02799-970 - São Paulo - SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Site: www.abriljovem.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Solicite ao seu jornaleiro ou pelo e-mail: **abril.ea@abril.com.br**
O preço será o da última edição em banca, acrescido da tarifa de postagem quando for enviada pelo correio.
(Atendimento sujeito à disponibilidade no estoque).

PARA ANUNCIAR

Tel.: (0_ _11) 3037-4074
Fax: (0_ _11) 3037-4427
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel.: (0_ _21) 513-2348
E-mail:rpleon@uol.com.br
Belo Horizonte:
Tel.: (0_ _31) 282-0630
Fax: (0_ _31) 282-8003
Porto Alegre:
Tel.: (0_ _51) 211-6744
Fax: (0_ _51) 211-6643
Curitiba:
Tel.: (0_ _41) 352-2426
Fax: (0_ _41) 252-7110
Brasília:
Tel.: (0_ _61) 315-7575
Fax: (0_ _61) 315-7558
Outras Praças:
(0_ _11) 3037-5164/5759

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Vice-Presidente Executivo: Luiz Gabriel Rico

Diretor de Operações: Antonio Godoy da Silva
Secretário Editorial: Eugênio Bucci
Diretor de Serviços Editoriais: Henri Kobata
Diretor de Recursos Humanos: Marcel Caig
Diretor de Planejamento e Controle de Gestão: Maurício Dabul
Diretor de Publicidade: Paulo Cesar Araújo

Pato Donald

Nº 2204
DEZEMBRO DE 2000

DIVISÃO JOVEM
Diretor Superintendente: Andrés Bruzzone

REDAÇÃO
Redator-Chefe: Euclides Miyaura
Editor: Ivaldo Soares
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Chefe de Arte: Mauro Lucchini Pereira
Diagramador: Paulo Sergio S. Queiroz
Produção Externa: Studio Ayres
Atendimento ao Leitor: Silmara Longo de Castro
Gerente de Produto: Priscila Pezato
Gerente de Produção e Prepress: Marcos C. Agueda
Assistente de Produção: Roberto Faccio

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Wagner Constantino Martins
Gerente de Marketing Publicitário: Fabiani Garbatti Ratto
Gerente de Publicidade: Sandra Maria Moskovich
Executivos de Contas: Claudia Gussoni, Jorge Elias
Coordenadora: Juliana de Moura

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Gerente: Eliseu Urban

Pato Donald é uma publicação quinzenal da Abril S. A. - Divisão Jovem - ISSN 0104-2092. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - CEP 05425-902 - São Paulo - SP, tel.: (0_ _11) 3037-2000. **Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC:** (para fazer solicitações, sanar dúvidas e fazer reclamações) de segunda a sexta, das 8 às 22 horas - Grande São Paulo: (0_ _11) 3990-2112. Demais localidades, ligue grátis: 0800-782112, fax: (0_ _11) 3361-5600. **Cartas:** Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, e-mail: abrilsac@abril.com.br - site: www.abrilsac.com.br
- © 2000 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

ANER IVC

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Ophir Toledo

Vice-Presidentes: Cesar Monteroso, Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico, Peter Rosenwald

www.abril.com.br

WALT DISNEY
DONALD em FÉRIAS
CAMINHO INTELIGENTE?
NAS FÉRIAS DE VERÃO TODO MUNDO VAI PRA PRAIA! É FILA PRA TUDO! UAH!
I2281-PD2204/5
ESTE ANO VOU FAZER DIFERENTE...
...VOU PESCAR NAS MONTANHAS...
... SEM TRÂNSITO! SOU MESMO INTELIGENTE!
¡AU! EU NÃO SABIA QUE EXISTIA TANTA GENTE INTELIGENTE!
CRIIINCH!
Fim

NESTE VERÃO, NÃO VÁ À PRAIA SEM O SEU PAPAGAIO FAVORITO.

Dia 13 de dezembro nas bancas.

EDITORA Abril

F/NAZCA S&S

ZIPKIDS

Zipkid$.

Um site do tamanho da sua imaginação.